



**Get Well Soon!**

**Saturday/Sabado  
June 7 / 7 de Junio**

5 :00 PM For Peace by Ka Lung Chan & Family

**Sunday/Domingo  
June 8 / 8 de Junio**

8:00 AM Mary & Joseph Seijo (dec)  
by Liendo Family  
9:00 AM Chan Jin Choi (dec)  
by Winnie & Andy Moy  
10:15 AM Felix Rodriguez (dec) by Nellie Castillo  
11:30 AM Santo Nombre

**Monday/Lunes  
June 9 / 9 de Junio**

8:30 AM Luis Miranda (dif) por Clara Miranda

**Tuesday/Martes  
June 10 / 10 de Junio**

8:30 AM Martin Cruz (dif) por Isabel Cruz

**Wednesday/Miercoles  
June 11 / 11 de Junio**

8:30 AM Manuel Torres (dif) por Teresa Torres

**Thursday/Jueves  
June 12 / 12 de Junio**

8:30 AM Accion de Gracias – cumpleaños  
Jose Fabian  
por Carmen Smith

**Friday/Viernes  
June 13 / 13 de Junio**

12:00 PM (on 13<sup>th</sup> floor of Gouverneur Hospital)  
Juan Encarnacion (dif)  
por Francisca Guzman  
7:30 PM Maria Mata & Enrique Medrano (dif)  
por La Familia Mata

**Saturday/Sabado  
June 14 / 14 de Junio**

12:00 PM Altigracia y Heriberto Mena (dif)  
por Maria Valette  
5:00 PM Rudy Quesada (dec)  
by Carmen Camacho

Calvary – Maria Rivera

Beth Israel – Janet Gonzalez, Porfiria Rivera

Bellevue – Teresa Bueno

**Home:** \_Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Elvira Goris, Carlos Alvarado, Luis Maldonado, Ana Melendez, Adalinda Rodriguez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, Juan Muñoz, Monserrate Rodriguez, Christine Pawelczak Dowd, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta Mary Ann Algerio, Lydia Rengel, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Tessie De Rosa, Santos Rivera, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, Joaquin Cruz, David Clark, Joaquin Cruz, Melania Montero Ana Acosta, John Bigus, Adalberto Soto

\*\*\*\*\*



*This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La Lampara Santuario será encendida por*  
**Jesus Sacramentado**



*This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas de Pan y Vino fueron donadas por.....*

**Santo Nombre**

\*\*\*\*\*



**Come as a Guest  
Leave as a Friend**

*You are always welcomed at Saint Teresa  
Estas siempre bienvenidos a  
La Iglesia Santa Teresa*

**Winners of the Raffle  
Ganadores de La Rifa**

**\$400.00 – Elizabeth O'Rouke**

**computer / computador –  
C. Espinal  
230 Clinton Street**

**TV – A. Moccia**

**Thank you to everyone that participated.  
Gracias a todos que participaron.**

**Thank you to the Santo Nombre for the  
donation of money they gave to Saint Teresa**

**Gracias al Santo Nombre por el donacion de  
dinero que dijeron a Santa Teresa.**

\*\*\*\*\*

Cardinal Egan joins us in seeing the human misery and physical devastation caused by the cyclone in Myanmar and the earthquake in China. These natural disasters call for our prayers and charity.

It has been decided that it would be well to have a special collection here in our parish for these suffering people in Myanmar and China. Those who wish to contribute can do so today in a special collection. All money contributed by our Archdiocese will be forwarded by His Eminence to Catholic Bishops in the suffering areas. Please be as generous as possible.

Cardenal Egan nos ensambla en ver la miseria humana y la devastación física causadas por el ciclón en Myanmar y el terremoto en China. Estos desastres naturales piden nuestros rezos y caridad. Se ha decidido que sería bien tener una colección especial aquí en nuestra parroquia para éstos gente sufridora en Myanmar y China. Los que desean contribuir pueden hacerlo hoy en una colección especial. Todo el dinero contribuido por nuestra archidiócesis será remitido por su eminencia a los obispos católicos en las áreas sufridoras. Sea por favor tan abundante como sea posible.

**We Are A Tithing Parish**

**Last Year – June 3, 2007  
1<sup>st</sup> Collection - \$2,934.00**

**This Year – June 1, 2008  
1<sup>st</sup> Collection - \$3,196.00**

Expenses Salaries & Bills	Outstanding Bills
\$12,717.58	\$24,977.93

**Report on the Bicentennial Campaign  
Reporte del Campaña Bicentenario**

Pledged \$264,892.00  
Paid \$107,951.39

\*\*\*\*\*

Don't forget Saint Teresa's Youth Program will meet on Thursday – June 5<sup>th</sup>

&

Thursday – June 12th

for more information please call the rectory after 3 PM.

\*\*\*\*\*

**Retiro**

**Viviendo Las Bienaventuranzas  
La Vida en Cristo: el camino con Dios  
Iglesia de Santa Maria**

**14 de junio, 2008**

**10AM – 6 PM**

**(incluye la celebración de la santa misa)**

\*\*\*\*\*

Tickets are now on sale for the 8<sup>th</sup> Annual Sisters of Charity – Halifax Golf Outing to be held Monday, August 4, 2008 at the Cherry Valley Club, Garden City, NY. The day includes brunch, links fee, evening reception and dinner. Tickets for dinner only are available. For further information or to make , please contact S. Marie at 718-424-1813 or email [advancement@schalifax.ca](mailto:advancement@schalifax.ca)

### **Misericordia y Sacrificios**

Los sacrificios que hace el cristiano no deben ser hecho solo como prácticas religiosas, sino que deben ayudarlo a crecer como hijo de Dios. El cristianismo no es algo que se hace, sino algo que se vive. En la 1ra lectura (Os 6:3-6) el Señor dice, *“Yo quiero amor y no sacrificios, conocimiento de Dios, más que holocaustos.”* El ser católico no es cuestión de quien hace mas ayunos, quien asiste mas misas y reza más, quien tiene mas inteligencia religiosa, o quien observa mas sus diferentes prácticas religiosas. *Todas estas cosas son importantes hasta un cierto punto, pero deben servir un propósito mucho mas mayor.* Deben ayudarnos a acercarnos mas a Dios, quien desea tener una amistad real y personal con nosotros. Su voluntad es que le amemos con todo el corazón y busquemos conocerle cada día más. Estas acciones deben ayudarnos ser mas misericordioso y mas amable como nuestro Padre Dios lo es. Tenemos la responsabilidad de compartir la misericordia de Dios con los demás, especialmente con los pobres, con los que sufren, y con otros pecadores, especialmente aquellos que tienen necesidad de una mayor conversión. Si hacemos estas prácticas religiosas sin darle la atención y el tiempo personal y amable que Dios - y el prójimo – desea, no estamos captando lo relevante. *“Vayan, pues, y aprendan lo que significa: Yo quiero misericordia y no sacrificios.”* (Evangelio: Mt 9:9-13) Los sacrificios son importantes, pero pierden su significado sin la misericordia. (Mt 23:23)

### **Mercy and Sacrifices**

The sacrifices that a Christian does should not be done only as mere religious practices, but should help him grow as a child of God. Christianity is not something that is done, but something that is lived. In the 1st reading (Os 6:3-6) the Lord says, *“it is love that I desire, not sacrifice, and knowledge of God rather than holocausts.”* To be a Catholic is not a matter of who fasts more, who attends more Masses and prays more, who has more religious intelligence, or who observes more the different religious practices. *All these things are important to a certain extent, however, they should serve a much greater purpose.* It should help us draw nearer to God, who desires to have a real and personal friendship with us. His will is that we love Him with all our heart and that we seek to know Him more and more each day. These actions should help us be more merciful and loving just as our Heavenly Father is. Our responsibility, therefore, is to share the mercy of God with others, especially with the poor, with those who suffer, and with other sinners, particularly those who have a need for greater conversion. If we do these religious practices without giving to God and our neighbor the loving, personal attention and time that they desire, we are missing the point. *“Go and learn the meaning of the words, I desire mercy, not sacrifice.”* (Gospel: Mt 9:9-13) Sacrifices are important, but they lose its significance without mercy. (Mt 23:23)



*The Pharisees saw this and said to his disciples, "Why does your teacher eat with tax collectors and sinners?" He heard this and said, "Those who are well do not need a physician, but the sick do. Go and learn the meaning of the words, 'I desire mercy, not sacrifice.' I did not come to call the righteous, but sinners."*

*Mt 9:11-13*

*Viendo esto, los fariseos preguntaron a los discípulos: "¿Por qué su Maestro come con publicanos y pecadores?" Jesús los oyó y les dijo: "No son los sanos los que necesitan de médico, sino los enfermos. Vayan, pues, y aprendan lo que significa: Yo quiero misericordia y no sacrificios. Yo no he venido a llamar a los justos, sino a los pecadores". –*

*Mt 9, 11-13*

#### **Readings for the Week of June 8, 2008**

Sunday: Hos 6:3-6/Rom 4:18-25/Mt 9:9-13  
Monday: 1 Kgs 17:1-6/Mt 5:1-12  
Tuesday: 1 Kgs 17:7-16/Mt 5:13-16  
Wednesday: Acts 11:21b-26; 13:1-3/Mt 5:17-19  
Thursday: 1 Kgs 18:41-46/Mt 5:20-26  
Friday: 1 Kgs 19:9a, 11-16/Mt 5:27-32  
Saturday: 1 Kgs 19:19-21/Mt 5:33-37  
Next Sunday: Ex 19:2-6a/Rom 5:6-11/Mt 9:36-10:8

#### **Lecturas para la semana del 8 de junio de 2008**

Domingo: Os 6, 3-6/Rom 4, 18-25/Mt 9, 9-13  
Lunes: 1 Re 17, 1-6/Mt 5, 1-12  
Martes: 1 Re 17, 7-16/Mt 5, 13-16  
Miércoles: Hch 11, 21b-26; 13,1-3/Mt 5, 17-19  
Jueves: 1 Re 18, 41-46/Mt 5, 20-26  
Viernes: 1 Re 19, 9a; 11-16/Mt 5, 27-32  
Sábado: 1 Re 19, 19-21/Mt 5, 33-37  
Domingo siguiente: Ex 19, 2-6a/Rom 5, 6-11/  
Mt 9, 36—10,8